

觀看除蟎殺菌視頻
Watch the Anti-Mite and Germicidal Functions video clip



1 除蟎殺菌 Anti-Mite and Germicidal Functions

依靠G12強勁摩打產生的高速旋風氣流，配合雙頭震動拍打、強效UV殺菌及PTC加熱除蟎系統，99.99%高效除蟎殺菌*，讓睡眠更安心健康。

Thanks to the cyclone suction force generated by the powerful G12 motor, as well as the dual vibration pads, UV sterilisation function and PTC anti-mite thermal system, the cleaner can achieve a 99.99% mite-removal rate* that will bring about comfortable sleep.

* 殺蟎率測試結果2016FM0046D * According to Mite Sterilisation Test Result 2016FM0046D



3 細縫除塵 Gap Cleaning

觀看細縫除塵視頻
Watch the Gap Cleaning video clip



專業設計方便深入座椅梳化縫隙、櫃檯床鋪死角，360°全面清潔，輕鬆除塵，不漏過每個棘手角落。

Professionally designed to slide into gaps and access unreachable corners, it can effortlessly vacuum dust at virtually every hidden corner of your house.

規格 Specifications

型號 Model	MKC-112
功率 Power	475W
電壓 Voltage / 頻率 Frequency	220V ~ 50Hz
顏色 Colour	珍珠白 Pearl White
產品尺寸 Product Dimensions	(H) 280 (W) 265 (D) 380 mm
淨重 Net Weight	2.9 kg

規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.

隨機配件 Supplied Accessories



另購配件 Exclusive Accessories

濾芯用太久，要更換？
Want to replace your old filter cartridge?

HEPA濾芯替換裝
HEPA Filter Package
MKC-FIL1

x2



立即上網購買
Make Your Online
Purchase Now



另購HEPA濾芯替換裝，配備2件HEPA濾芯，長效保持淨化力！
The optional HEPA filter package includes 2 filter cartridges that will help you purify air and clear dust in seconds.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶（香港）有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



香港 Hong Kong

土瓜灣新豐工商中心地舖 Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

灣仔諾克維實業中心2樓 2/F, Home Centre, Lockhart Road, Wan Chai T. +852 3110 2030

中國 China

佛山市顺德区大良街道 8Xinxiang Road, Wusha, Daliang T. +86 757 2219 6888

五沙新輝路9號 Shunde District, Foshan City

澳門 Macau

埃利街街寶豐工業大廈 Edificio Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira T. +853 2875 2699



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed

MKC-112-PS-19(4)

GERMAN POOL 德國寶



SINCE 1982



榮獲香港名牌最高榮譽獎之
十年成就獎

全新

3合1除蟎殺菌吸塵機

除蟎殺菌 地面清潔 細縫除塵 | MKC-112



雙頭震動拍打
DUAL VIBRATION PADS



殺菌燈
STERILISATION TUBE



加熱除蟎系統
ANTI-MITE THERMAL SYSTEM

* 殺蟎率測試結果2016FM0046D * According to Mite Sterilisation Test Result 2016FM0046D



3合1 除蟎殺菌吸塵機 Anti-Mite UV Sterilising Cleaner

你的床上隱藏著什麼？
Do you know what is spawning on your bed?

你以為你的床很乾淨？此時此刻逾2萬隻塵蟎正活躍在你的床上，以你的死皮細胞為食並不斷產生排泄物。死皮、塵蟎、排泄物和粉塵，不僅刺激人體皮膚，引起皮膚炎症，還很容易被人體吸入引發過敏，產生過敏性鼻炎、氣喘等症狀。

Convinced that your bed is clean? In fact there are over 20,000 dust mites feeding on your exfoliated skin cells. The skin cells, dust mite, their excretion and fine dust can cause skin irritation, and can trigger allergic rhinitis and short of breath upon ingestion.



2 地面清潔 Floor Cleaning

超強吸力，配合電動渦輪地面除塵系統，高速旋風氣流有效帶出地面最微細的粉塵，徹底清潔無殘留；無刷設計有效保護木地板、瓷磚不被刮花。

Super suction force and whirl current generated by the electric turbo dust removal system can immaculately remove the finest dust. Meanwhile, the brushless design can protect wooden floor and ceramic tiles against scratches or abrasions.



觀看地面清潔視頻
Watch the Floor Cleaning video clip



www.germanpool.com



3-IN-1 ANTI-MITE UV STERILISING CLEANER

排出的空氣比呼吸的更清潔

Cleanse Every Breathe of Air for You

3層空氣淨化系統

3-Tier Air Purification System

德國寶3合1除蟎殺菌吸塵機強效3層淨化空氣，有效避免灰塵及過敏原通過排氣而跑出，造成二次污染。吸塵機排出的空氣比你呼吸的更乾淨，徹底清潔更安心。

German Pool's Anti-Mite UV Sterilising Cleaner is endowed with a 3-tier air purification system to effectively prevent the venting of dust and allergens, which can cause secondary contamination. Now every breath of air that you inhale is purer and fresher.

第1層

1st Tier

過濾收集毛髮、碎屑及大顆粒塵埃。
Sift hair, debris & large dust particles

第3層

3rd Tier

空氣淨化機級專業HEPA過濾系統，高效過濾灰塵、塵蟎、細菌、PM2.5及花粉等，淨化率高達99.99%[△]。

HEPA filtration system removes up to 99.99%[△] dust, mites, germs, PM2.5, pollens and etc.

第2層

2nd Tier

阻隔微型顆粒及粉塵。
Screen small granules & particles

淨化空氣
Clean air

99.99% 高效除蟎* 床鋪更潔淨 睡眠更安心

Mite Elimination* Quality Sleep Begins with Cleaner Bed Sheets



第1重 超強旋風吸力

Part 1 Cyclone Suction Technology

採用G12強勁馬達，12,000Pa高速旋風氣流能產生強大的離心吸力，有效旋出塵蟎及過敏原，清潔一氣呵成。

Adopting the powerful G12 motor, the generated 12kPa cyclone suction force can effectively eradicate dust mites and allergens. Cleaning is easier than ever!

第2重 雙頭震動拍打

Part 2 Dual Vibration Pads

每分鐘高達8,000次雙頭震動拍打，能將牢牢抓住床鋪的塵蟎分離，拍出深層塵蟎，同時配合旋風吸力輕鬆去除塵蟎過敏原及死皮、毛髮、塵埃等。

Vibrating up to 8,000 pats/minute, the pads can effortlessly remove tough dust mites from bed sheets. Meanwhile, the cyclone suction force will simultaneously eliminate allergens, exfoliated skin, hair, dust and etc.

第3重 強效UV殺菌燈

Part 3 Powerful UV Sterilisation Tube

開啟UV殺菌燈即可在除蟎同時進行深層滅菌清潔，確保寢具潔淨同時有效避免二次污染，加倍呵護家人健康。

Turning on the UV Sterilisation Tube means performing dust removal and disinfection at the same time. This can guarantee clean bedding and protect your family against secondary contamination.

第4重 PTC加熱除蟎系統

Part 4 PTC Anti-Mite Thermal System

一般除蟎吸塵機只吸塵蟎而不將其殺死，易造成塵蟎的二次傳播。德國寶3合1除蟎殺菌吸塵機備有PTC加熱系統能瞬間加熱，利用高溫將深藏於寢具的塵蟎殺死，為您帶來更徹底的除蟎殺菌效果。

Without killing the dust mites, ordinary mite cleaner is prone to facilitating their secondary transmission. German Pool's 3-in-1 Anti-Mite UV Sterilising Cleaner is equipped with PTC thermal system, which can rapidly generate high heat to exterminate dust mites concealed in your bedding.

貼心設計 關懷備至

Thoughtful and Caring Design



人體工學手持設計

Portable and Ergonomic Design

符合人體工學的斜提式把手，舒適輕便，有效減少手腕壓力，一手就能輕鬆操作。

The ergonomic curved handle makes it easier and to carry and operate. It also reduces strain on wrists and joints.



多組合易拆機身

Easily Detachable Components

方便更換配件，多種除蟎殺菌吸塵組合，適合不同清潔需要，讓大掃除易如反掌。

The components are easily detachable to suit multiple cleaning needs. Now it is super easy to exterminate dust mites, vacuum cleaning, and purify air all at once.

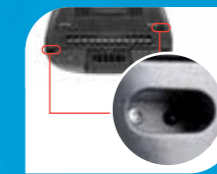


舒適靜音運作

Silent Operation

採用G12馬達，保持超強吸力同時有效降低運作噪音。

The G12 motor can generate powerful suction force with low operating noise.



自動感應微動技術

Micro-Movement Detection Technology

除蟎吸塵器備有兩組光電感應器及微動開關，當吸塵器離開平面時，UV殺菌燈及PTC加熱除蟎系統將自動關閉以確保使用安全。

The cleaner is equipped with a pair of photo sensors and a micro-movement switch. When it leaves the target surface, the UV sterilisation tube and the PTC thermal system will be automatically switched off to guarantee safe operation.



AOS吸塵科技

Anti-obstruction Suction Technology

獨特吸塵口設計採用全新AOS吸塵科技，保持強勁吸力同時，有效防止吸入被單床褥造成堵塞，除蟎吸塵一推到底，柔順簡單。

The uniquely designed nozzle offers superior anti-obstruction capability. It can generate potent suction force while effecting minimal influence on bed linens so that your vacuum cleaning will be smooth and pleasurable at all times.

△美國ICS Laboratories, Inc. T8028-00-1 Issue 1 測試結果 △Test Result Certified by American ICS Laboratories, Inc. T8028-00-1 Issue 1

清潔超簡單！

Cleaning in 3 Simple Steps

一指按鍵，輕鬆取出集塵桶，即可倒出灰塵。

Take out the dust container and remove dust at the push of button.



步驟1：
按鍵取出集塵桶
Step 1: Push the button to pull out the dust container



步驟2：
拆卸HEPA濾芯
Step 2: Remove the HEPA filter cartridge



步驟3：
倒出灰塵，洗淨晾乾
Step 3: Clear dust, then clean and dry the filter

* 殺蟎率測試結果2016FM0046D * According to Mite Sterilisation Test Result 2016FM0046D